

FAQs – Same-Gender Marriage

(디트로이트-2014, 6 월 19 일)—제 221 차 미국 장로교 총회는 동성 결혼이 합법적인주에서 그러한 결혼식을 집행할 수 있는 재량을 목사들에게 주자는 안건을 오늘 승인했습니다. 이것은 교회 시설의 사용과 관련하여 교회들에 똑같은 재량권을 줍니다. 이 안건은 2014 년 6 월 21 일, 토요일, 총회가 끝나자마자 효력이 발생합니다. 교회 헌법에 동성 결혼을 포함시키기 위해 헌법을 바꾸자는 개정안이 총회를 통과했지만, 172 개 노회들의 과반수에 의해 비준되어야 합니다. 노회들이 개정안에 투표를 할 수 있는 기간은 1 년입니다. 과반수가 개정안을 비준하면, 그것은 2015 년 6 월 21 일에 효력이 발생합니다.

1. 성도들과/혹은 목사들이 그러한 결혼식에 참여하거나 주관해야 합니까?

“어떤 경우에도 자신이 이해하는 성경 말씀과 성령의 인도하심을 제외하고는, 어떤 커플을 위한 어떤 결혼식도 집행하도록 목사의 양심이 결코 구속을 받아서는 안됩니다.” 어떤 목사도 결혼식을 집행하도록 강요 받지 않으며, 당회도 결혼식을 위해 교회 시설을 사용하라고 강요받지 않습니다.

2. 동성 결혼이 허용되지 않는 주에 사는 목사가 동성 결혼이 허용되는 주에서 결혼식을 집행할 수 있습니까?

-목사는 양심의 자유를 가지고 있습니다. 이것을 제외하고는, 결혼식이 열리는 주에서 시민법에 의해 목사가 결혼식을 집행하는 것이 허용되는지 그렇지 않은지에 달려 있습니다.

3. 당회는 교회에서 동성 결혼을 허용하거나 허용하지 않을 수 있는 권한이 있습니까?

-네. 교회 시설의 사용과 관련된 당회의 권한에 대해서는 변한 것이 없습니다.

4. 목사가 동성 커플의 결혼을 기꺼히 집행하고 싶어 할 때, 당회는 목사가 그렇게 하는 것을 금할 수 있습니까?

-안됩니다. 당회는 목사를 강요할 수 없고, 목사도 당회를 강요할 수 없습니다. 목사는 양심의 자유를 가지고 있으며, 당회는 예배를 위해 준비하고 교회 시설의 사용에 관해 결정할 책임이 있습니다.

5. 당회는 교회 시설에서의 결혼식을 무조건적으로 금할 수 있습니까?

-네. 교회 건물의 사용과 관련된 당회의 권한에 대해서는 변한 것이 없습니다.

6. 총회는 이것이 일어나게 하기 위해 어떤 과정을 밟았습니까?

-총회는 헌법에 대한 권위 해석을 내렸고, 헌법 개정안을 제안했습니다.

7. 권위 해석 (AI)이 무엇입니까?

-권위 해석은 총회나 총회 사법 전권 위원회에 의한 헌법 해석입니다. 모든 공의회들은 이것을 따라야 합니다.

8. 총회가 폐회할 때, 권위 해석에 의해 무엇이 허용됩니까?

-목사들은 동성 커플에 대한 결혼식을 집행할 수 있고, 당회의 허락 하에 공동체가 예배를 위해 모이는 곳에서 집행할 수 있습니다. “어떤 경우에도 자신이 이해하는 성경 말씀과 성령의 인도하심을 제외하고는, 어떤 커플을 위한 어떤 결혼식도 집행하도록 목사의 양심이 결코 구속을 받아서는 안됩니다.”

9. 헌법 개정안이 무엇입니까?

-헌법 개정안은 총회에 의해 결정되지만, 과반수의 노회들에 의해 비준되어야 합니다. 모든 공의회는 헌법의 권위 아래에 있습니다.

10. 노회들이 개정안에 투표하기를 거부하면 어떻게 됩니까?

-개정안이 헌법에 포함되기 위해서는 과반수의 노회들이 개정안에 찬성하는 투표를 해야 합니다. 투표를 하지 않는 것은 반대하는 투표로 여겨집니다.

11. 노회들이 헌법이 변하는 것을 승인하지 않는다면, 권위 해석에 어떤 영향을 미칩니까?

-권위 해석은 다른 것에 의해 대체될 때까지 그대로 남아 있습니다.

12. 이러한 것들이 언제 시행됩니까?

-동성 결혼 법안 (AI)은 2014년 6월 21일, 토요일, 총회가 끝나자마자 시행됩니다. 헌법 개정안은 172개 노회들의 과반수에 의해 비준되어야 합니다. 이것을 위해 투표할 수 있는 시간은 1년입니다. 비준되면, 개정안은 2015년 6월 21일에 시행됩니다.

13. 우리는 미디어에 무엇을 말해야 합니까?

-공식 보도 자료를 보십시오. 혹은 미국 장로교 사무실로 전화하라고 하십시오.

권위 해석의 실제 내용이 무엇입니까?

“예배는 하나님의 백성들을 위한 목회적 돌봄의 핵심적 요소이기에 (W-6.3001, W-6.3010), 성령님의 인도하심에 대한 목회자의 분별력은 예배에서 절대적으로 필요한 것이다. 예배를 계획하고 인도할 때에 성경 해석에 관해 양심의 자유를 행사할 수 있도록 보장하는 것은 (G-2.0105) 우리 개혁 전통과 신학에 깊은 뿌리를 두고 있다. 혼인 예식은 그러한 예배의 한 형태이기 때문에, 커플이 예식을 올리려는 장소의 법이 허용하는 범위에서 교회가 그들의 혼인예식에 관여해주기를 요구할 때에, 목사들 (교역장로들*)은 결혼하려는 그 커플의 자격과, 의도와, 준비성을 평가하는 목회적 책임을 지니고 있으며 (W-4.9002), 또한 성령님께서 예식의 집례를 위해 그들을 부르신다고 믿는 그러한 혼인 예식에 참여하기 위해 성경 해석에 관한 양심의 자유를 지니고 있다 (G-2.0105). 목사들은 기도와 성경의 인도를 따라 양심의 자유를 지니고 그러한 판단을 할 때 교회 공동체가 함께 모여 예배하는 장소에서—당회가 허락한다면—, 혹은 예배를 드리기에 적당한 다른 장소들에서 그러한 커플을 위해 혼인 예식을 집례할 수 있다. 어느 목사든지 자신이 이해하는 성경 말씀과 성령의 인도하심을 따라 분별하였을 때, 그 양심이 허락하지 않는다면, 어떤 커플을 위한 어떤 결혼식도 집례하도록 결코 구속을 받아서는 안된다. 이 항목에 대한 203 차 (1991) 미국 장로교 총회 (Minutes, 1991, Part I, p. 395, paragraphs 21, 124-128)의 권위적 해석과, 이것에 의거하여 미국 장로교 총회 사법 전권위원회가 내린 차후의 권위적 해석은 철회되고 이 권위적 해석에 의해 대체된다.”

*예배 모범의 다른 곳에서와 같이, 이 항목에 나오는 “교역 장로들”에는 목회적 섬김을 할 수 있도록 위임받은 사역 장로들도 포함되는 것으로 이해되어야 한다.

헌법 개정안의 실제 내용이 무엇입니까?

현 규례서의 내용 위에 줄을 그어 표시하고, 그것을 다음과 같이 대체함으로 W-4.9000 을 개정하라:

FAQs – Same-Gender Marriage

“결혼은 전 인류 가족의 복리를 위해 온 인류에게 주신 하나님의 선물이다. 결혼은 평생 동안 서로를 사랑하고 지지하겠다는 두 사람 사이- 전통적으로 남자와 여자 사이- 의 고유한 서약을 포함한다. 두 사람을 연합해주는 희생적 사랑은 그들이 교회와 더 큰 공동체 안에서 충실하고 책임있는 구성원들로 살아가도록 지탱해 준다.

“시민법에서의 결혼은 결혼한 커플이 사회에서 지니는 권리와 의무들을 인정해주는 하나의 계약이다. 개혁 신학 전통에서의 결혼은 언약으로서, 하나님께서 그 언약의 실제적인 한 부분을 차지하고 계시며, 신앙 공동체는 그 언약을 공적으로 증거하고 인정해 준다.

“커플은 그들이 예식을 올리려는 장소의 시민 관할 부서가 요구하는 사항들을 충족시킨다면, 미국 장로교 목사--결혼 계약을 기록하는 시민 관할 부서의 대행자 역할을 하도록 권한을 부여 받은 목사. 하지만 반드시 권한을 부여 받아야 하는 것은 아님--에 의해 집행되는 기독교 혼인 예식을 요청할 수 있다. 기독교 혼인 예식을 요청하는 커플은 그 커플의 요청에 동의하는 목사로부터 교육을 받아야 한다. 그리고 목사는 그 커플이 결혼 언약의 본질과 그 언약의 가치에 따라 함께 살겠다는 서약의 본질을 충분히 이해하고 있다는 자신의 판단이 설 때만 그것을 허락할 수 있다. 이러한 결정을 할 때, 목사는 혼인 예식을 위해 교회 건물의 사용을 허락하거나 거절할 수 있는 당회의 조언을 구할 수 있다.

“혼인 예식 (Marriage service)은 목사의 지시와 당회의 감독 하에 이 언약과 개혁 전통 예배 형태에 합당한 방식으로 진행되어야 한다 (W-1.4004-.4006). 혼인 예식에서, 커플은 상호 약속을 교환함으로써 결혼한다. 목사는 커플이 서로 주고 받는 약속의 증인으로서 그들의 연합에 하나님의 축복을 선포한다. 믿음의 공동체는 그 커플이 서로 약속을 지키며 살 수 있도록 그들을 지지해 줄 것이라 서약한다; 목사는 그 커플을 위해, 그들을 지지하는 공동체들을 위해, 그리고 신실하게 살기를 원하는 모든 사람들을 위해 기도할 수 있다.

“시민법적 결혼을 인정하고 신앙 공동체 안에서 그것을 확인하는 예배 의식 (a service of worship)은 커플이 요청할 때 이루어질 수 있다. 이 의식은 커플이 관할 부서의 법에 따라 이미 결혼했다는 사실을 반영하는 발표를 제외하고는 혼인 예식과 유사할 것이다.”

“목사나 당회의 분별력에 의해 성령님의 인도하심이 아니라고 믿어지며, 하나님의 말씀에 대한 그들의 이해와 맞지 않는다고 믿어지는 결혼식을 목사에게 집행하라고 강요하거나, 그러한 결혼식을 위해 당회에게 교회 시설의 사용을 인가하라고 강요할 수 있는 것은 아무 것도 없다.”